



# TI 30.2

Technische Information · Information technique

## Feinsteinzeugbeläge ab der Rutschsicherheitsklasse R9 Grès-cérame répondant aux conditions antiglissance R9

Pflegeanleitung geprüft nach DIN 51130

L'instruction de soin examiné après le DIN 51130

**VORAUSSETZUNGEN**

Bei der Behandlung von neu verlegten Flächen muss eine ausreichende Trocknungszeit eingehalten werden, damit die Feuchtigkeit aus Belag und Unterkonstruktion entweichen kann (max. Restfeuchte 2–4%).  
Im Kleberbett verlegte Beläge ca. 2–3 Wochen, im Mörtelbett verlegte Beläge ca. 4–6 Wochen.  
Diese Wartezeiten sind Richtwerte, d.h. witterungs- und objektbezogen können die Wartezeiten entsprechend länger sein.  
Eine eventuell vorhandene Fussbodenheizung ist vor der Reinigung und Weiterbehandlung abzuschalten. Der zu behandelnde Belag muss naturkalt, sauber, trocken, frei von Flecken und saugfähig sein.  
Legen Sie eine Musterfläche an um Eignung und Verbrauch zu prüfen. Etiketten bitte genau lesen. Arbeitsräume gut lüften.

**REINIGUNG**

Bauschmutz: HMK® R161 Feinsteinzeug - Grundreiniger  
Ergiebigkeit: ca. 10–80 m<sup>2</sup>/Liter  
Zementschleier: HMK® R163 Zementschleier-Entferner  
Ergiebigkeit: ca. 5–50 m<sup>2</sup>/Liter  
Flecken: siehe technische Information Nr. 1.1

Nach jeder Reinigung muss der Belag vor einer weiteren Behandlung mind. 1–2 Tage gut austrocknen (max. 2–4% Restfeuchte).

**SCHUTZ**

Grundschutz: HMK® S243 Feinsteinzeug - Imprägnierung  
Ergiebigkeit: ca. 15–30 m<sup>2</sup>/Liter

Die Imprägnierungen haben nach dem Abtrocknen keine gefährlichen oder gesundheitsschädlichen Eigenschaften mehr.

**PFLEGE**

Regelmässige Pflege: HMK® P315 Feinsteinzeug - Pflegereiniger dem Wischwasser regelmässig zugeben  
Ergiebigkeit: ca. 1'000–2'000 m<sup>2</sup>/Liter  
Periodische Grundreinigung: HMK® R157 Fliesen-Intensivreiniger zum Erhalt der Rutschsicherheit, d.h. ca. 20-mal mit HMK® P324 wischen und dann eine leichte Bürstenreinigung mit HMK® R157 durchführen.

**UMWELTSCHUTZ**

Alle Spezialerzeugnisse sind, soweit diese dem deutschen Waschmittelgesetz unterliegen, beim UMWELT-BUNDESAMT BERLIN registriert.

**CONDITIONS D'EMPLOI**

Laisser sécher les revêtements posés sur une couche de ciment de collage durant environ 2 à 3 semaines. Laisser sécher les revêtements posés sur une couche de mortier durant environ 4–6 semaines.  
Ces durées d'attente sont des données indicatives, c'est-à-dire que, suivant le matériau et le climat, il peut être nécessaire de les prolonger (env. 2–4% d'humidité résiduelle). Il est indispensable d'arrêter le chauffage au sol avant de procéder au nettoyage et au traitement. Le revêtement doit être naturellement froid. Les indications concernant la consommation sont des valeurs indicatives qui peuvent varier suivant l'objet. Nous vous prions de bien lire les étiquettes.  
Bien aérer les locaux de travail. En cas d'incertitude, il est conseillé d'exécuter un essai préliminaire.

**NETTOYAGE**

Salissures de construction: HMK® R161 Nettoyant de grès-cérames  
Rendement: env. 10–80 m<sup>2</sup>/litre  
Laitances de ciment: HMK® R163 Nettoyant de laitance de ciment  
Rendement: env. 5–50 m<sup>2</sup>/litre  
Taches: Consulter le document technique IT 1.1

Après le nettoyage, il faut laisser sécher complètement le sol avant de continuer le traitement (2–4% d'humidité résiduelle).

**PROTECTION**

Protection de base: HMK® S243 Imprégnation pour grès-cérames  
Rendement: env. 15–30 m<sup>2</sup>/litre

Les imprégnations sont testées au niveau alimentaire. Après séchage des solvants, il ne présente plus aucun danger pour la santé.

**ENTRETIEN**

Entretien régulier: HMK® P315 Savon pour pierres - Entretien ajouter à l'eau de lavage  
Rendement: env. 1'000–2'000 m<sup>2</sup>/litre  
Nettoyage de base périodique: HMK® R157 Cérame-Net pour obtenir une sécurité antidérapante essuyer une vingtaine de fois avec HMK® P324, puis nettoyer légèrement avec une brosse et HMK® R157.

**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

Nos produits spéciaux sont soumis à la législation allemande sur les produits de lessive et enregistrés par le UMWELTBUNDESAMT (Office fédéral pour l'environnement à BERLIN).

Unsere Spezialerzeugnisse werden seit Jahrzehnten von führenden Natursteinwerken empfohlen.

Die in diesem Merkblatt enthaltenen Daten entsprechen dem derzeitigen Stand. Der Abnehmer ist von sorgfältigen Eingangsprüfungen im Einzelfall hierdurch nicht entbunden. Änderungen der Produktkennzahlen im Rahmen des technischen Fortschritts oder durch betrieblich bedingte Weiterentwicklung bzw. produktionsbedingte Farbschwankungen behalten wir uns vor. Die in diesem Merkblatt gegebenen Empfehlungen erfordern wegen der durch uns nicht beeinflussbaren Faktoren während der Verarbeitung, insbesondere bei der Verwendung von Rohstoffen Dritter eigene Prüfungen und Versuche. Unsere Empfehlungen entbinden nicht von der Verpflichtung, eine evtl. Verletzung von Schutzrechten Dritter selbst zu überprüfen und ggf. zu beseitigen. Verwendungsvorschläge begründen keine Zusicherung der Eignung für den empfohlenen Einsatzzweck. Bei Neuauflage wird diese Ausgabe ungültig.

Lors de traitement avec nos produits, nous vous prions d'observer les directives relatives au sujet, les ordonnances sur les matières ouvrables et les lignes directrices de l'UE. Nos fiches de renseignements sont établies en toute conscience. Un engagement aussi en rapport avec d'éventuels droits de protection de tierces personnes, ne peut pas être assumé. Nous nous réservons le droit de modifications techniques. Cette édition devient nulle et non avenue lors d'une nouvelle édition.